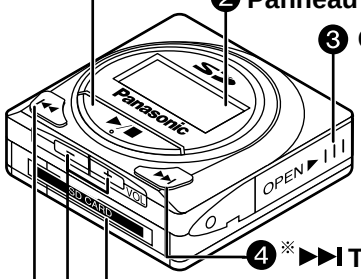
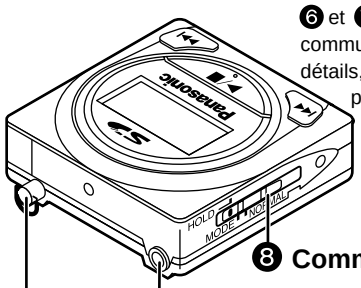
Emplacement des commandes

Appareil



❶ ※ ▶/■ Touche de lecture/arrêt
❷ Panneau d'affichage
❸ Couvercle de pile
❹ ※ ▶▶I Touche de saut /recherche vers l'avant
❺ Couvercle de carte mémoire SD
❻ Touches de VOLUME ※ [–] et [+]
❼ ※ I◀◀ Touche de saut/recherche vers l'arrière

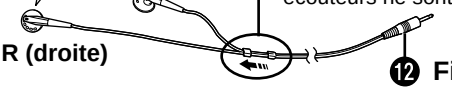
※ Les fonctions des touches ❶, ❹, ❻ et ❼ dépendent de la position du commutateur de MODE. Pour plus de détails, voir le guide d'utilisation à la page 7.



❽ Commutateur de mode
❾ 🎧 Prise d'écouteurs
❿ Bague d'attache de lanière de cou

Écouteurs stéréo

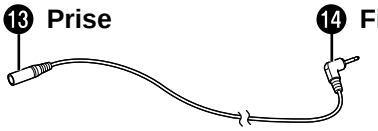
Le cordon le plus long est pour l'oreille droite. Faites-le passer derrière la tête.



⓫ Curseur de rangement
Faites-le glisser pour prévenir l'enchevêtrement lorsque les écouteurs ne sont pas utilisés.

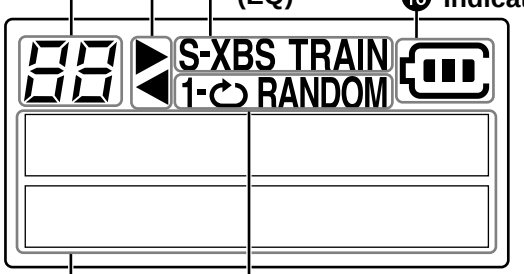
L (gauche)
R (droite)
⓬ Fiche

Rallonge d'écouteurs



⓭ Prise
⓮ Fiche

Panneau d'affichage

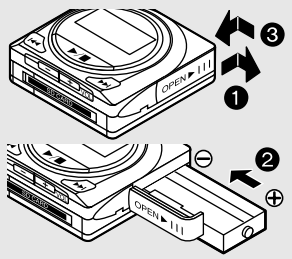


⓯ Affichage du numéro de liste de lecture
(Voir "**Remarque**" à la page 6)
⓰ Affichage du fonctionnement
⓱ Indicateurs de qualité sonore (EQ)
⓲ Indicateur de pile
⓴ Indicateurs de mode de lecture
⓳ Affichage d'informations/temps de lecture

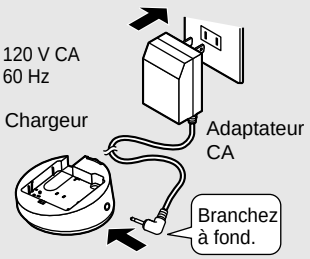
Piles

Charge de la pile rechargeable

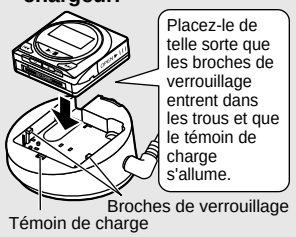
1 Insérez la pile rechargeable.



2 Raccordez l'adaptateur CA au chargeur.



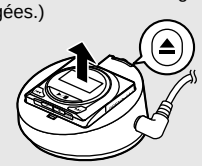
3 Placez l'appareil dans le chargeur.


Placez-le de telle sorte que les broches de verrouillage entrent dans les trous et que le témoin de charge s'allume.
Broches de verrouillage
Témoin de charge

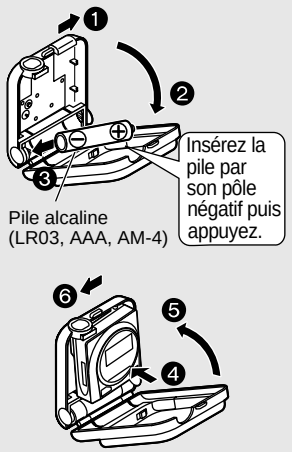
Pendant la charge : émet un court clignotement à intervalles de 2 secondes.
Charge terminée : émet un court clignotement à intervalles de 5 secondes.
Après 4 heures : s'éteint.

Pour retirer l'appareil du chargeur

Appuyez sur [⏏] (EJECT) et retirez l'appareil en le soulevant. (Ne tentez pas de retirer l'appareil alors que les broches de verrouillage sont engagées.)



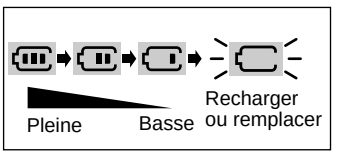
Utilisation du boîtier de pile fourni



■ Pile rechargeable (fournie)

- Chargez la pile neuve avant de l'utiliser pour la première fois, ou lorsqu'elle est restée inutilisée pendant 3 mois ou plus.
- La pile fournie se charge complètement en 3 heures environ.
- La pile fournie peut être rechargée environ 300 fois. Sa durée de service est épuisée lorsque le temps de lecture diminue considérablement après la recharge.
- La pile peut devenir chaude pendant la charge. Il ne s'agit toutefois pas d'une anomalie.
- Vous devez changer la pile rechargeable en moins de 30 secondes, pour éviter que l'horloge ne s'arrête pendant le retrait de la pile. Si vous devez régler à nouveau l'horloge, voir page 8.
- Éloignez le chargeur des postes de radio pendant la charge, pour éviter qu'il ne crée de l'interférence.
- Vous pouvez faire fonctionner l'appareil pendant la charge, mais cela empêchera la charge complète de la pile. Pour obtenir une charge complète, arrêtez la lecture.
- L'appareil ne fonctionnera pas si la pile rechargeable n'est pas insérée, même si vous placez l'appareil dans le chargeur. Le message "NO BATTERY" apparaîtra sur l'affichage lorsque vous appuierez sur [▶/■].

■ Indicateur de pile



Remarque :
Si l'appareil doit demeurer inutilisé pour une période prolongée, éteignez-le et débranchez l'adaptateur CA de la prise d'alimentation.
Lorsque vous l'éteignez en appuyant sur [▶/■], l'appareil consomme quand même 1 W.

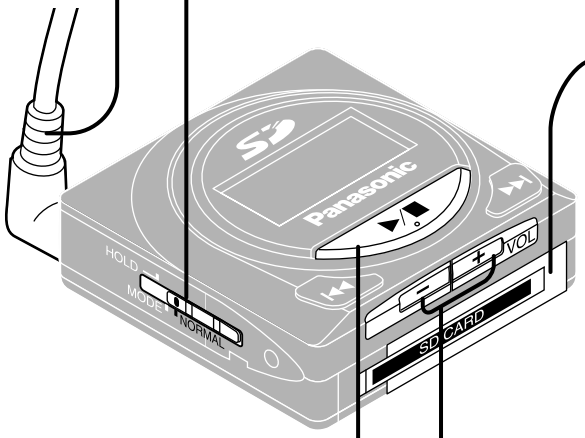
■ Pour utiliser les piles sèches

Insérez une pile alcaline (LR03, AAA, AM-4) dans le boîtier de pile pour l'utiliser avec l'appareil.

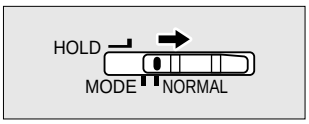
■ Pour prolonger la durée de lecture

L'utilisation simultanée de la pile rechargeable et de la pile sèche permet d'obtenir jusqu'à 50 heures supplémentaires de lecture.

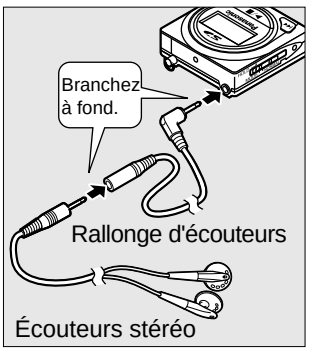
Écoute



1 Réglez sur NORMAL.

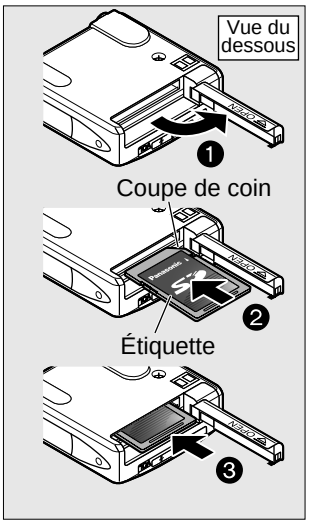


2 Raccordez les écouteurs stéréo.



- Vous pouvez raccorder les écouteurs stéréo directement à l'appareil.
- Voir page 2 pour plus de détails sur l'utilisation des écouteurs.

3 Insérez une carte mémoire SD contenant des plages enregistrées (transférées).

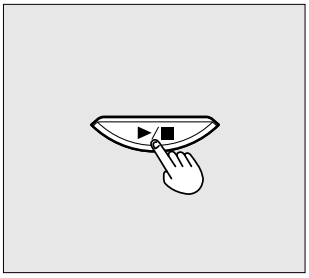


❶ Ouvrez le couvercle.

❷ Insérez la carte en orientant l'étiquette vers le haut et en insérant d'abord l'extrémité qui comporte un coin coupé.

❸ Appuyez au centre de la carte pour la verrouiller en place puis fermez le couvercle.

4 Appuyez.



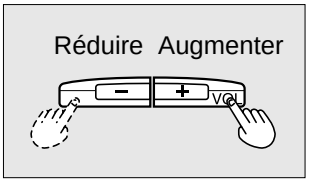
L'appareil s'allume et commence la lecture.

Immédiatement après la pression

Affichage de fonctionnement

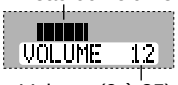
Environ 2 secondes

5 Réglez le volume.



Maintenez la pression pour un réglage continu.

Niveau du volume

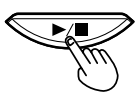


Volume (0 à 25)

Remarque :
Les situations suivantes peuvent se produire s'il y a un problème avec la carte :
- "Now Busy" ou "EMERGENCY STOP" apparaît fréquemment (voir page 11).
- "Please Wait" apparaît pendant 20 secondes ou plus.
- L'émission du son continue pendant 20 secondes ou plus après la pression sur [▶/■] pour arrêter la lecture.

Vous pouvez régler le problème en formatant la carte avec le Gestionnaire de médias Panasonic.
Avant de formater la carte, copiez-en les données sur votre ordinateur. Pour plus de détails, voir le mode d'emploi du Gestionnaire de médias Panasonic.

Pour arrêter la lecture et éteindre l'appareil



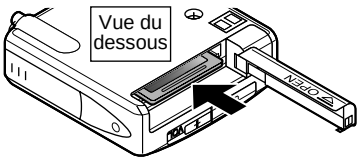
Appuyez.

L'appareil s'éteint environ 10 secondes plus tard.

■ Reprise de lecture

Lorsque vous appuyez sur [▶/■], la lecture reprend là où vous l'aviez arrêtée. La lecture commence à la plage 1 si vous changez de carte ou remplacez la pile.

Pour retirer la carte mémoire SD



Après avoir arrêté la lecture, ouvrez le couvercle du compartiment de carte (étape 3, ❶), puis appuyez au centre de la carte pour la déverrouiller.

Fonction de maintien (Hold)

Cette fonction empêche le lecteur de répondre en cas de pression sur une touche.

HOLD HOLD MODE NORMAL

Elle évite que :
- le lecteur ne soit mis en marche par inadvertance, causant l'épuisement de la pile ;
- la lecture ne soit interrompue lorsqu'une touche est pressée par inadvertance.

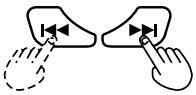
Autres opérations

Préparatifs

Réglez le commutateur de mode sur NORMAL.

Saut de plages

Appuyez pendant la lecture.



Vers l'arrière Vers l'avant

- Dans le mode de répétition de toutes les plages (voir ci-dessous), vous pouvez sauter de la dernière à la première plage.
- En lecture aléatoire (voir ci-dessous), le saut arrière vers une plage n'est pas possible si elle a déjà été lue.

Recherche

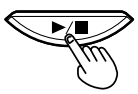
Maintenez la touche enfoncée pendant la lecture.

Vers l'arrière Vers l'avant

- Dans le mode de répétition de toutes les plages (voir ci-dessous), vous pouvez faire la recherche de la dernière à la première plage.
- En lecture aléatoire (voir ci-dessous), la recherche n'est possible que sur la plage en cours de lecture.
- L'affichage de fonctionnement clignote pendant la recherche ("◀◀" ou "▶▶").

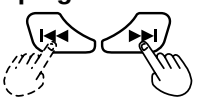
Lecture directe

1 Appuyez pendant la lecture.



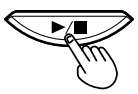
La lecture s'arrête.

2 Sélectionnez la plage.



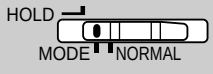
Vers l'arrière Vers l'avant

3 Lancez la lecture.



- Les plages changeront plus rapidement si vous maintenez enfoncée [⏮] ou [⏭].
- Si l'appareil est laissé à l'arrêt pendant environ 10 secondes il s'éteindra, même après la sélection d'une plage.

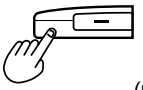
Préparatifs



Réglez le commutateur de mode sur MODE.

Lecture répétée
Lecture aléatoire

Appuyez pendant la lecture.



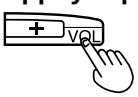
Touche de VOLUME

À chaque pression sur la touche

1-↻ (répétition d'une plage) → ↻ (répétition de toutes les plages) → RANDOM (lecture aléatoire de toutes les plages, une fois) → Pas d'affichage (Annulation)

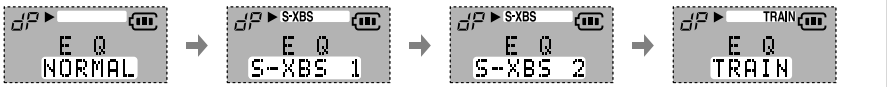
Changement de qualité sonore (égaliseur)

Appuyez pendant la lecture.



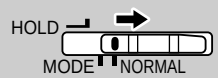
Touche de VOLUME

À chaque pression sur la touche



(Normal) (Ajout de graves puissants) (Augmentation supplémentaire de la puissance des graves) (Réduction des sons dérangeants en public)

Après le changement du mode



Réglez le commutateur de mode sur NORMAL.

Remarque :

"PLAYLIST??" peut parfois s'afficher. Cela renvoie à une fonction qui sera disponible dans le futur avec le logiciel du Gestionnaire de médias Panasonic.

Avant que cette fonction ne devienne disponible, toutes les plages sont lues et "dP" (liste de lecture par défaut) apparaît sur l'affichage du numéro de liste de lecture.

RQT6117

Coupez ici

Coupez ici

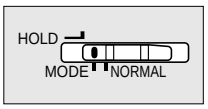
Panasonic®

Lecteur audio SD
Guide d'utilisation
Modèle **SV-SD80**

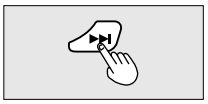
※ Gardez cette carte dans votre porte-monnaie ou votre bourse pour pouvoir rapidement la consulter.

Position du commutateur de mode	⏮	⏭	▶■	−	+ VOL
NORMAL	Saut/recherche vers l'arrière	Saut/recherche vers l'avant	Lecture/arrêt	Réduire le volume	Augmenter le volume
MODE	Changement d'affichage	Mode de réglage d'horloge/ liste de lecture	Lecture/arrêt	Changement répétition/ aléatoire	Qualité sonore (EQ)
	Annuler la sélection ←	Valider la sélection →			Sélection dans le mode de réglage d'horloge/ liste de lecture
HOLD	———	———	Horloge	———	———

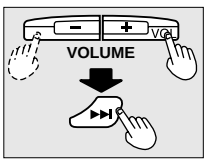
Réglage de l'horloge

1 

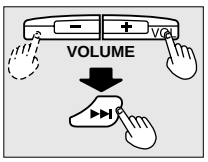
Pendant la lecture, réglez sur MODE.
Pour arrêter l'opération suivante à mi-chemin, réglez sur NORMAL.

2 

Appuyez.
Le mode de réglage de l'horloge/liste de lecture s'active.

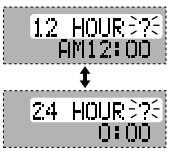
3 

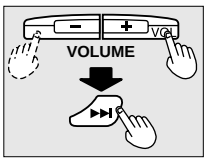
Sélectionnez “TIME?”.
↓
Appuyez.
Le mode de réglage de l'horloge s'active.

4 

Sélectionnez le mode d'affichage.
↓
Appuyez.

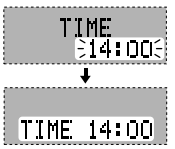
Cycle de 12 heures ou Cycle de 24 heures

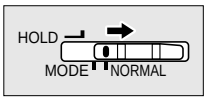


5 

Réglez l'heure.
↓
Appuyez.

L'heure clignote
L'horloge se met en marche.



6 

Réglez sur NORMAL.

- Pour afficher l'horloge, réglez le commutateur de mode sur HOLD pendant la lecture ou appuyez sur [▶/■] pendant que le commutateur est réglé sur HOLD.
- Réglez l'horloge régulièrement pour en maintenir l'exactitude.

- Le logo SD est une marque.
- Microsoft, Windows Media et le logo Windows sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Les autres noms de systèmes et de produits mentionnés dans ce mode d'emploi sont soit des marques, soit des marques déposées des développeurs du système ou du produit concerné.
  Les symboles ™ et ® ne sont pas utilisés dans ce mode d'emploi pour identifier les marques déposées et les marques.

Homologation :

DATE D'ACHAT _____
DÉTAILLANT _____
ADRESSE DU DÉTAILLANT _____
_____
N° DE TÉLÉPHONE _____

Réglage et modification de l'affichage

Réglage du contraste

1 Pendant la lecture, réglez le commutateur de mode sur HOLD.

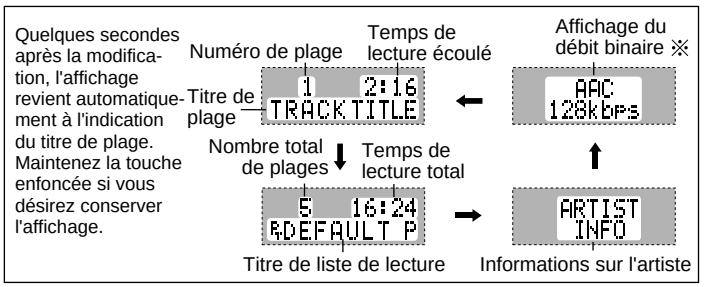
2 Tout en maintenant enfoncée [▶/■], appuyez sur la touche de volume [+] (plus sombre) ou [−] (plus clair).

Modification de l'affichage

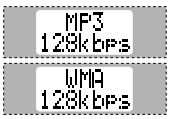
1 Pendant la lecture, réglez le commutateur de mode sur MODE.

2 Appuyez sur [I◀◀] pour modifier l'affichage.

- S'ils sont trop longs pour l'affichage, les titres de plage, les titres de liste de lecture et les informations sur l'artiste défilent de droite à gauche.
- L'affichage des titres incluant des données de texte non prises en charge par l'appareil n'est pas possible.


Quelques secondes après la modification, l'affichage revient automatiquement à l'indication du titre de plage. Maintenez la touche enfoncée si vous désirez conserver l'affichage.
Numéro de plage
Temps de lecture écoulé
Affichage du débit binaire ※
Titre de plage
1 2:16
TRACK TITLE
AAC
128kbps
Nombre total de plages
Temps de lecture total
5 16:24
RDEFAULT P
ARTIST INFO
Titre de liste de lecture
Informations sur l'artiste

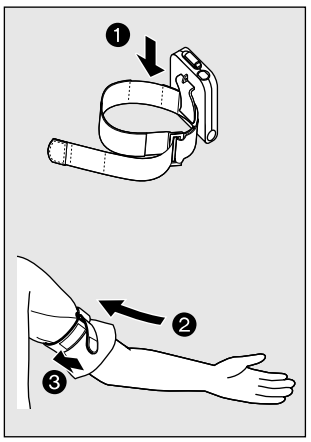
※ S'affiche lors de la lecture de données audio AAC. L'affichage pour les autres types de données est indiqué à droite.



3 Réglez le commutateur de mode sur NORMAL.

Utilisation des accessoires fournis

■ Bracelet/Boîtier de transport



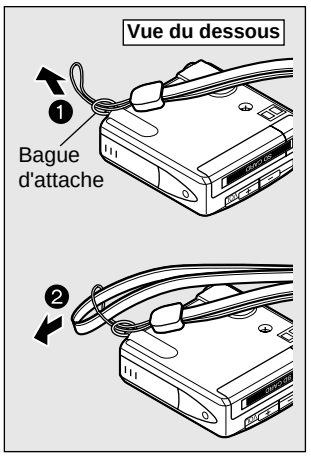
❶ Fixez le boîtier de transport au bracelet.

❷ Desserrez l'attache et ajustez le bracelet au bras.

❸ Resserrez l'attache.

Remarque :
Pour éviter que l'appareil ne tombe, évitez de balancer l'appareil monté sur le bracelet.

■ Lanière de cou



Fixez la lanière de cou à la bague d'attache.

Remarque :
Faites attention de ne pas coincer la lanière et de vous étrangler accidentellement.

Soins et utilisation

■ Appareil et accessoires fournis

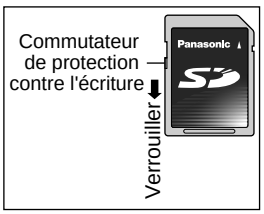
- ***Gardez la carte mémoire SD et la pile rechargeable hors de la portée des enfants pour éviter qu'ils ne les avalent.***
- Laissez du jeu au cordon des écouteurs, à la rallonge d'écouteurs ou à la lanière de cou si vous l'enroulez autour de l'appareil.

Ne pas :

- Démonter, remanier, faire tomber ou mouiller l'appareil.
- Utiliser ou ranger dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil, près d'une bouche de chaleur, ou près d'un appareil de chauffage.
- Utiliser ou ranger dans un endroit humide ou poussiéreux.
- Utiliser ou ranger dans un endroit exposé à des gaz corrosifs.
- Insérer d'objets autres qu'une carte mémoire SD.
- Forcer sur le couvercle du compartiment de pile ou du compartiment de carte pour les ouvrir.
- Utiliser de cartes fendues ou déformées.
- Court-circuiter les bornes d'alimentation de l'appareil, du chargeur ou du boîtier de pile.
- Retirer l'étiquette de la carte ou apposer d'autres étiquettes ou autocollants.

■ Pour protéger les données

- ***Ne touchez pas aux bornes métalliques de la carte mémoire SD avec les mains ou avec des objets métalliques.***
- ***Utilisez un crayon feutre pour écrire sur la carte. N'utilisez pas de crayon ni de stylo bille, pour éviter d'endommager la carte.***
- ***Prenez soin de garder les bornes métalliques exemptes d'encre.***
- Placez le commutateur de protection contre l'écriture de la carte sur "LOCK" (verrouillage). Déverrouillez-le pour procéder à un nouvel enregistrement ou pour éditer la carte.



■ Pile rechargeable et pile sèche

- Retirez la pile si l'appareil doit demeurer inutilisé pour une période prolongée.
- Transportez et rangez la pile rechargeable dans le boîtier de pile rechargeable fourni, pour éviter qu'elle n'entre en contact avec des objets métalliques.

Ne pas :

- Recharger des piles sèches ordinaires.
- La démonter, la court-circuiter ou la jeter dans le feu ou l'eau.
- Détacher le revêtement de la pile ou l'utiliser si son revêtement a été détaché.

Une mauvaise utilisation des piles peut provoquer des pertes d'électrolyte, ce qui peut endommager les pièces avec lesquelles le liquide entre en contact et provoquer un incendie.
En cas de fuite d'électrolyte, consultez votre revendeur.
En cas de contact de l'électrolyte avec une partie de votre corps, lavez abondamment la partie touchée avec de l'eau.

■ Protection de l'ouïe

Éviter l'écoute à volume élevé. Les spécialistes en otologie recommandent de ne pas prolonger l'écoute afin de ne pas endommager l'ouïe.
Si un bourdonnement se fait entendre, réduire le volume ou cesser l'écoute.

Ne pas utiliser au volant d'un véhicule motorisé. Cela peut être dangereux et est interdit dans plusieurs régions.
Démontrer une grande prudence ou interrompre l'écoute dans des situations potentiellement dangereuses.
Même si le casque d'écoute ou les écouteurs sont du type ouvert devant permettre d'entendre les bruits ambiants, ne pas trop élever le volume.
Le son peut être trompeur. Avec le temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Ainsi, un niveau qui semble normal peut en fait être trop élevé et être nuisible à l'oreille.
Protégez-vous en réglant le volume à un niveau sécuritaire avant que votre oreille ne s'adapte à un volume trop élevé.
Pour déterminer un niveau d'écoute sécuritaire:

- Régler le volume au minimum.
- Monter lentement le volume jusqu'au niveau d'écoute confortable avant qu'il n'y ait distorsion.

Après avoir identifié le niveau d'écoute confortable:

- Régler le volume et le laisser à ce niveau.

Entretien

Nettoyez avec un linge doux et sec.
N'utilisez pas de tampon abrasif, de poudre à récurer ou de solvant tel que l'alcool ou la benzine.

Guide de dépannage

Avant d'appeler un centre de service, faire les vérifications décrites ci-dessous. En cas de doute sur certains des points de vérification, ou si les solutions proposées dans le tableau ne résolvent pas le problème rencontré, ***veulliez contacter le service à la clientèle de Panasonic Canada Inc. au 905-624-5505, son site web (www.panasonic.ca) ou le centre de service agréé le plus proche.***

Problèmes	Points à vérifier ou causes
L'appareil ne fonctionne pas.	• La fonction de maintien (Hold) est-elle activée ? (page 5) • Avez-vous inséré une carte ? (page 5) • La pile est-elle complètement chargée ? (page 3) (Si oui, retirez-la et insérez-la à nouveau.) • Les bornes d'alimentation de l'appareil, du chargeur et du boîtier de pile sont-elles sales, recouvertes de poussières ou gênées par un corps étranger ?
Aucun son n'est audible.	• Le volume est-il trop bas ? (page 5) • La fiche des écouteurs et celle de la rallonge d'écouteurs sont-elles insérées à fond ? (page 5) (Raccordez-les à nouveau.) • Les écouteurs et la rallonge d'écouteurs sont-ils sales ?
La lecture ne commence pas à la première plage.	• Le mode de lecture est-il réglé sur RANDOM ? (page 6) • Voir "Reprise de lecture". (page 4)
Il y a beaucoup d'interférence.	• Utilisez-vous l'appareil à proximité d'un téléviseur ou d'un téléphone portable ?

Lorsque l'un des messages suivants apparaît sur l'affichage :	
NO CARD	• Vous n'avez pas inséré de carte.
NotSDAUDIO	• Il n'y a pas de données audio SD sur la carte.
NO LIST	• Vous n'avez pas créé de liste de lecture.
NO TITLE	• La plage ou la liste de lecture n'a pas de titre.
NO INFO.	• Aucune information n'a été saisie sur l'artiste.
NO TRACK	• Vous n'avez pas transféré les plages de la liste de lecture.
UNFORMAT	• La carte n'est pas formatée.
DATA ERROR	• Le format des données n'est pas standard.
LOCKED	• L'appareil ne peut pas faire la lecture de la carte insérée.
NotPLAY	• Des données autres que ACC, MP3 ou WMA se trouvent sur la carte. (Apparaît pendant la lecture.)
NotDISPLAY	• Des données de texte que l'appareil ne peut pas lire se trouvent sur la carte.
NotSUPPORT	• Des données autres que ACC, MP3 ou WMA se trouvent sur la carte. (Apparaît sur l'affichage du débit binaire décrit à la page 9.)
U01	• La pile est épuisée.
NO BATTERY	• Vous n'avez pas inséré la pile rechargeable dans l'appareil.
ERROR	• Une erreur est survenue. Retirez la carte et insérez-la à nouveau. Si l'affichage ne change pas, éteignez puis rallumez l'appareil (page 4). Si l'affichage ne change toujours pas, retirez la pile et insérez-la à nouveau.
Now Busy	• L'appareil traite les données. Veuillez patienter.
EMERGENCY STOP	• L'appareil ne pouvant traiter des données irrégulières sur la carte, l'alimentation a été coupée.

Service après-vente

1. En cas de dommage

Confier l'appareil à un technicien qualifié dans les cas suivants.

(a) Lorsque le cordon d'alimentation ou l'adaptateur CA a été endommagé:
(b) Lorsqu'un objet est tombé dans l'appareil ou si ce dernier a été mouillé:
(c) Lorsque l'appareil a été exposé à la pluie;
(d) Lorsque l'appareil semble ne pas fonctionner normalement ou que son rendement laisse à désirer;
(e) Lorsque l'appareil a subi un choc violent ou que son coffret a été endommagé.

2. Réparation

Ne faire aucun réglage ni ajustement autres que ceux décrits dans le présent manuel. Confier toute réparation à un centre de service Panasonic agréé.

3. Pièces de rechange

S'assurer que le technicien utilise des pièces de rechange recommandées par le fabricant ou dont les caractérisques sont les mêmes. L'utilisation de pièces de rechange non autorisées peut causer un incendie, des chocs électriques ou d'autres dangers.

4. Vérification de sécurité

Demander au technicien qui a réparé l'appareil de soumettre ce dernier à des vérifications pour s'assurer qu'il peut être utilisé en toute sécurité.

■ Demande d'informations

Au Canada, veuillez contacter le Centre de service après-vente de Panasonic Canada Inc. au 905-624-5505 ou consulter son site Internet (www.panasonic.ca/fdbckca.htm), ou le centre de service après-vente le plus près.

Accessoires en option

■ Carte mémoire SD (en date du 1er septembre 2001)

• RP-SD064B (64 MB) • RP-SD032B (32 MB)

■ Pile rechargeable avec boîtier

Numéro de pièce : HHF-AZ10A

■ Adaptateur de carte pour PC

Numéro de pièce : BN-SDABPU/1B

Fiche technique

Fréquence d'échantillonnage :	32 kHz, 44,1 kHz, et 48 kHz
Compression/décompression :	AAC, MP3 et WMA
Nombre de canaux :	2 canaux, stéréo
Réponse en fréquence :	20 Hz à 20 000 Hz (+0 dB, -6 dB)
Borne de sortie :	Prise d'écouteurs M3
Niveau de sortie :	3,5 mW +3,5 mW (22 Ω)
Alimentation :	1,2 V CC (1 pile rechargeable) 1,5 V CC (1 pile LR03, AAA, AM-4)
Temps de lecture approximatif :	18 heures (lorsque la pile rechargeable fournie est complètement chargée) 32 heures (pile alcaline Panasonic) 50 heures (lorsque la pile rechargable complètement chargée et une pile alcaline neuve sont utilisées simultanément)
Dimensions maximales (L×H×P) :	43,3 x 44,5 x 17,3 mm ($1^{11}/_{16}$" x $1^{3}/_{4}$" x $^{11}/_{16}$")
Dimensions du boîtier (L×H×P) :	42,2 x 41,6 x 15,8 mm ($1^{11}/_{16}$" x $1^{5}/_{8}$" x $^{5}/_{8}$")
Poids :	38 g (1,34 oz) avec pile 26 g (0,92 oz) sans pile
Adaptateur CA / Chargeur :	Entrée : 120 V CA, 60 Hz Sortie : 2 V CC, 220 mA

- Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.
- Les temps de lecture indiqués varient suivant les conditions d'utilisation.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la nome NMB-003 du Canada.

L'appareil que vous vous êtes procuré est alimenté par une pile au nickel-métal-hydrure (NiMH). Pour des renseignements sur le recyclage de la pile, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY.

PRINTED WITH SOY INK

Ce manuel a été imprimé avec de l'encre à base de soja.

Panasonic®

Lecteur audio SD
Manuel d'utilisation

Modèle **SV-SD80**

SD™

Cher client

Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur cet appareil.
Pour en tirer un rendement optimal, lire attentivement le présent manuel.

À LIRE AVANT L'UTILISATION

Après avoir vérifié la présence des accessoires inclus (voir ci-dessous), suivez les étapes suivantes pour enregistrer (transférer) sur la carte mémoire SD.

1. Installez le logiciel du pilote pour le lecteur/graveur USB, ainsi que le logiciel du Gestionnaire de médias Panasonic à partir du CD-ROM fourni.
2. Raccordez le lecteur/graveur USB à l'ordinateur.
3. Enregistrez (transférez) de la musique sur la carte mémoire SD au moyen du Gestionnaire de médias Panasonic.

Pour plus de détails, veuillez lire le mode d'emploi du Gestionnaire de médias Panasonic.

Il est recommandé de lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser l'appareil. Conserver ce manuel.

Il est recommandé de noter, dans l'espace prévu ci-dessous, le numéro de modèle et le numéro de série inscrits à l'arrière, ou sous le fond de l'appareil, et de conserver ce manuel pour référence ultérieure.

NUMÉRO DE MODÈLE **SV-SD80**

NUMÉRO DE SÉRIE _____

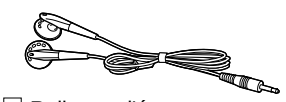
Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3
www.panasonic.ca

PP Cf

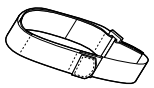
© 2001 Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. RQT6117-C M0901YN0
Imprimé au Japon

Accessoires fournis

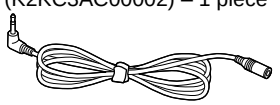
☐ Écouteurs stéréo (L0BAB0000162) – 1 paire



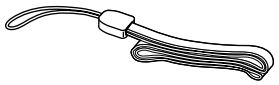
☐ Bracelet (RFA1802-H) – 1 pièce



☐ Rallonge d'écouteurs (K2KC3AC00002) – 1 pièce

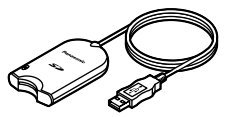


☐ Lanière de cou (RFA1876-Q) – 1 pièce

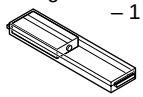


☐ *Carte mémoire SD – 1 pièce

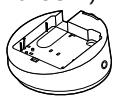
☐ Lecteur/graveur USB (RFA1869-H) – 1 pièce



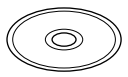
☐ *Pile rechargeable avec boîtier – 1 ensemble



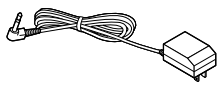
☐ Chargeur (RFEB013G-K) – 1 pièce



☐ CD-ROM– 1 disque



☐ Adaptateur CA (RFEA415C-1S) – 1 pièce



☐ Boîtier de pile (RFA1801-A) – 1 pièce

Lorsque vous demandez des pièces de rechange, utilisez les numéros inscrits entre parenthèses.
Pour les pièces marquées d'un astérisque (*), référez-vous à la page 12.